The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CATHOLIC CHURCH - HARRIS PARK

Sunday 29 June 2014

Issue 35

www.olol.org.au

Feast of the Apostles Peter & Paul 4th Sunday of Pentecost

THE GOSPEL

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still others Jeremiah or one of the prophets."

He said to them, "But who do you say that I am?"

Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God."

And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven."

Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah.

In the same way that you gave Peter the

keys to the Kingdom of Heaven, give us the

keys to your heart and help us access the

abundance of your love. Like Saint Peter

help us to be the rocks that you will build

In the same way that you inspired St Paul to be the ink of your Word, help us to be

Want to receive the Newsletter by email,

subscribe online at

www.olol.org.au\newsletter

PRAYER OF THE WEEK

your domestic churches on.

to all the nations.

Amen.

the pens that proclaim your love

Dear Lord.

Matt 16: 13-20



Next Sunday's Readings 5th Sunday of Pentecost Ph 3:7-14 Mt 10:1-7

QUOTE OF THE

darkness in the world cannot extinguish the light of a single candle."

St. Francis

THE EPISTLE

To my shame, I must say, we were too weak for that! But whatever anyone dares to boast of I am speaking as a fool — I also dare to boast of that. Are they Hebrews? So am I. Are they Israelites? So am I.

Are they descendants of Abraham? So am I. Are they ministers of Christ? I am talking like a madman — I am a better one: with far greater labors, far more imprisonments, with countless floggings, and often near death. Five times I have received from the Jews the forty lashes minus one.

Three times I was beaten with rods. Once I received a stoning.

Three times I was shipwrecked; for a night and a day I was adrift at sea; on frequent journeys, in danger from rivers, danger from bandits, danger from my own people, danger from Gentiles, danger in the city, danger in the wilderness, danger at sea,

danger from false brothers and sisters; in toil and hardship, through many a sleepless night, hungry and thirsty, often without food, cold and naked.

And, besides other things, I am under daily pressure because of my anxiety for all the churches. Who is weak, and I am not weak? Who is made to stumble, and I am not indignant? If I must boast, I will boast of the things that show my weakness.

2 Cor 11: 21-30

WEEK

"All the

Feast Week Volunteers & Pastoral Council Meeting

Tuesday 8 July 8pm Level 2 CYPC or call Fr Raphael 0401 627 777.

Adult Volunteers Needed for Sunday Children's Liturgy during the 11am Mass

from 10.30am -11.30am. If you can help in this important ministry, please call Mons Shora on 0418 969 844 and leave your name and details.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Church - Harris Pk 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) Mass Centres 11am St. Joseph the Worker, Auburn (Ar/Eng) / 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary / Divine Mercy: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Fri 7:30pm 24 Hour Adoration: This Friday 4 July from 9:30am - Sat 7:30am **Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm



Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. Email: info@olol.org.au Msgr Shora Maree P.P. 0418 969 844. A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Tony 0433 211 248. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Sam, Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Claude 0422 819 277.

Light from the Word Peter and Paul



'Today we celebrate the Feast of Saints Peter and Paul, also known as the Pillars of the Church. They were the ones who laid the foundation for the Christian community and encouraged its growth.

Yet these two saints had no easy task. They were called to live out God's word in a time when many knew nothing of Christ or worse still, persecuted the Christian minority. As Paul reflected on his ministry, he experienced, 'danger from my own people, danger from Gentiles'v26. To pursue a barely trod path, taking the message of an unknown Jesus to places where they had never heard of him, required

great courage and deep conviction.

Peter was a leader of the disciples in this endeavour. He preached to the Jews in Jerusalem and around Israel. Paul took the Good News to the Gentiles in far off countries. Both were constantly under threat as Paul writes, 'danger in the city, danger in the wilderness, danger at sea, danger from false brothers and sisters; in toil and hardship'v26-27.

To be on fire with Christ means a willingness to forgo ease and to be faithful always to the truth. Like Peter and Paul we are called to thirst for justice and to be in solidarity with the oppressed and voiceless, as Paul writes, 'Who is weak, and I am not weak? Who is made to stumble, and I am not indignant?'v29. We become truly great Christians like Peter and Paul, when we become one with the least of our brothers and sisters. Amen

Sr Margaret Ghosn mshf

Shepherd's Corner

"Our Children must see Jesus in us"

Dear Parishioners,



At Friday Nights talk for Parents Mr Andrew Mullins the guest speaker told a story of a fellow teacher who was dying of cancer. The night before he passed away Andrew went to visit him in hospital and he shared how he sat up for the last time and spoke to him saying that "our Students must see Jesus in us." Andrew said he has never forgotten these words. He shared that this must be true for parents as well as teachers. At home our Children need and must see Jesus in us. I would add that "our Children must

see Jesus in us" the Priests, the Sisters, and their fellow parishioners who worship and serve in the Parish Family in all that we say and do. From the way we park to the way we prepare and participate in the Mass and all the Community Events. Last Sunday, through the commitment of Parents, the dedication of the volunteer Teachers, Mrs Eva Charbel, Sonia Baltasar, Cindy El Sabbagh, Theresa Azzi, Marie Hanna, Rachel Kizana, and Mr Dory Zaouk, and the guidance of their Chaplain Fr Tony Sarkis, 73 of our Children were led to see and experience Jesus in the Sacrament of Holy Communion and to receive him with their Parents and family. We pray through the most wonderful power of this Sacrament and the Sacrament of Confession that we as a parish, with the parents, can lead the Children to see Jesus in us and in them every

I would also like to acknowledge one of the volunteer teachers who could not be with the team of teachers this year due to ill health, namely Mrs Antoinette Draybi. We know how disappointed she would have been not being able to help out this year and we missed her being with us. We pray for her ongoing recovery to be able to re-join the Volunteer teachers next year and to show the next group of Children, Jesus, through their Love and Commitment in preparing them for First Confession and Holy Communion.

Our Feast Week is a time when our Parish is very specially called to be renewed and celebrate the call to let Jesus be seen in all that we do as we honour the Feast of His Mother's Assumption. Our **Parish Feast Week** will be celebrated from **Wed 13 August-Sunday 24 August.** If you would like to help in any way you can attend the Open Meeting with the Pastoral Council Members on Tues 8 July 8pm in the Centre Level 2 or call Fr Raphael 0401 627 777.

On this Feast Weekend of the Apostles Peter and Paul, we pray the School holidays will be a Joy-filled, Jesus-filled and family and parish community-time and like St's Peter and Paul we let our Children see Jesus in us.

Monsignor Shora Maree PP EV

SAINT OF WEEK St's Peter & Paul 29th June

On June 29 the Church celebrates the feast of Saints Peter & Paul. As early as the year 258, there is evidence of a lengthy tradition of celebrating the solemnities of both Saint Peter and Saint Paul on the same day. Together, the two saints are the founders of the See of Rome, through their preaching, ministry and martyrdom there. Peter was a fisherman of Galilee and was introduced to the Lord Jesus by his brother Andrew. Jesus gave him the name Cephas, which means 'Rock,' because he was to become the rock upon which Christ would build His Church. Our Lord did this after Peter was the first to recognize that Jesus was "the Messiah, the Son of the living God," and eagerly pledged his fidelity until death. In his boldness, he also made many mistakes, such as betraying the Lord on the night of His passion. Yet despite his human weaknesses, Peter was chosen to shepherd God's flock. The Acts of the Apostles illustrates his role as head of the Church after the Resurrection and Ascension of Christ. Peter led the Apostles as the first Pope and ensured that the disciples kept the true faith. St. Peter spent his last years in Rome, leading the Church through persecution and eventually being martyred in the year 64. He was crucified upside-down because he claimed he was not worthy to die as his Lord. He was buried on Vatican hill, and St. Peter's Basilica is built over his tomb.

St Paul was originally named Saul a Jewish Pharisee who persecuted the early Church; he was even present at the martyrdom of St Stephen and approved the event. Saul was converted as he journeyed to Damascus to persecute the Christians there. As he was traveling along the road, he was suddenly surrounded by a great light from heaven. He was blinded and fell off his horse. He then heard a voice saying to him, "Saul, Saul, why do you persecute me?" He answered: "Who are you, Lord?" Christ said: "I am Jesus, whom you are persecuting." After this St Paul was baptised and became an Apostle to the Gentiles, he is responsible for writing almost half of the New Testament. Paul was imprisoned and taken to Rome, where he was beheaded in the year 67. He is buried in Rome in the Basilica of St. Paul.

In a sermon in the year 395, St. Augustine of Hippo said of Sts. Peter and Paul: "Both apostles share the same feast day, for these two were one; and even though they suffered on different days, they were as one. Let us embrace what they believed, their life, their labours, their sufferings, their preaching, and their confession of faith."

THE FEAST OF THE BLESSED MASSABKI BROTHERS AND PEACE IN THE MIDDLE EAST



In 1860, these three great Maronite Martyrs were killed for their Christian faith during a time of sectarian and political tensions in Damascus and the Middle East. Today, many of those tensions continue. Pope Francis has repeatedly asked us to pray for peace in the Middle East.

"Let us pray for the Christian communities in the Middle East, that they may continue to live in the land where Christianity was born".

At Our Lady of Lebanon in the lead up to the Feast on 10 July 2014, we are dedicating ourselves to a program of prayer for the intercession of the Blessed Massabki Brothers for peace in the Middle East.

Sunday 29 June 2014 – brunch after the 9.30am family Mass – Recreation room in the CYPC

A short ten minute video to be played about the life of the Blessed Massabki Brothers.

Nine days of Prayer in the lead up to the Feast – Beginning Tuesday 1 July, every night we will pray for the intercession of the Blessed Massabki Brothers followed by the Rosary at the Church as follows (half an hour).

Tuesday 1 July 8pm
Wednesday 2 July 6:25pm
Thursday 3 July 7:25pm
Friday 4 July & Saturday 5 July 7.30pm
Sunday 6 July 6.30pm
Monday 7 & Tuesday 8 July 8pm
Wednesday 9 July 6.25pm

The prayer for the intercession of the Massabki Brothers for peace in the Middle East will also be available for download on the website to pray at home if you can not make it to the Church.

Feast Mass – Eve of the Feast, 9 July 2014, 7pm led by Mons Shora.

The Life of the Massabki Brothers - A video on the life of the Massabki Brothers will be uploaded to our website at olol.org.au. *Three Massabki Martyrs. Pray for us*

Excerpts from the Third Encyclical Letter of Patriarch Rai, Bkerke, March 2014

Every week we will be putting into this section of the newsletter excerpts from the Third Encyclical letter of Patriarch Rai, March 2014 on the Maronite Liturgy.

Children's Corner



Good morning my dearest brother and sisters. Welcome again and again to our Father's house. It has been a long time since I have written and spoken to you and for this

I am sorry but I have been hearing your prayers and I have been watching over you. This Sunday, the Church is celebrating the Feasts of St Peter and Paul; two of the greatest Saints who worked hard to establish the Church and spread the Good News that I had brought them.

If you take a closer look at the lives of both these Saints, you will see that neither Peter nor Paul lived perfect lives. Peter for example denied me three times when I was arrested before my crucifixion. Paul was a man who killed people who believed in me. But there is something far greater than their sins. LOVE. I loved them and I forgave them for what they had done. I chose to continue to love them and this love allowed them to be two of the greatest people of the Church. This is the same for every one of you too. Sometimes, you can fall into sin. Sometimes, you can do silly things because of fear or lack of understanding or even because of selfishness. The reasons are endless, but only one thing is important. LOVE. I will always love you and I will always be waiting for you to re-

I am so glad that you are on holidays now. I know it has been a tiring and stressful term 2. Take this time to relax and recover, but do not become lazy. Try to do something productive and educational not just watch TV all day. And make sure that you are coming to Church.

With all my love and prayers, your brother Jesus.



Our Maronite Liturgy is the Liturgy of the Living Treasure, founded on the Mystery of Christ, the Son of the Living God, who "for us and for our salvation" became man to restore us, to save us and to lead us to His Father in the Holy Spirit. Out of this Treasure, our Maronite Church pours out her spirituality, identity and gifts, and defines her mission in Lebanon, the Patriarchal Domain and the countries of expansion, and in the heart of the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. This Liturgy enriches the sons and daughters of our Church, pastors and faithful clergy and laity, with faith, values and the witness of life; and, by virtue of their fidelity to this "Living Treasure" they, in turn, enrich the societies in which they live.

The Liturgy of the Living Treasure is built on three dimensions, which are at the root of our Christian identity and the constitution of the People of God: in the priestly dimension the true worship of the Father in Spirit and truth (John 4:23) in the Mystery of the Pascal Christ, in the mystery of "His death to redeem us and His resurrection to sanctify us,"; in the prophetic dimension the Word of Life in the Scriptures and in the Church's living Tradition and her teaching; and in the kingly dimension the law of love and Christian morality.



Parish Camera & Media Page



First Holy Communion
Last Sunday 73 children celebrated their First Holy
Communion with their family in their Parish. (For more, see Shepherd's Corner)



Origin Men of the Churchpostles Peter and Paul

Christian Stephens presented last Wednesday night the life of Peter & Paul and their calling from our Sunday reading & Gospel. He talked about their faith as Gift from God as is ours and asked whether we are ready like them to be counter to the world and totally for Christ like them, especially in times of hardship. This led to deep & fruitful faith in the small group discussions that follows.



...with Jesus...to be the Saints of the Third Millenium **Parenting Teens**

On Friday night, Mr Andrew Mullins gave a talk on Parenting Teens. Here is what one of the Parents had to say about the talk. "Yesterday, I was privileged to hear Dr Andrew Mullins affirm the importance of our role as parents to bring the presence of Christ to our children. A quote that stood out was Parents are for their children for their parents." dren, not children for their parents'.

Really listening and having good conversations with them is how we teach them to think as young adults, showing them by our example how to make good choices in life that follow the will of God and his plan for them.

How do we stop ourselves in getting caught up in the doing of providing for them financially when it is taking time away from being able to give our affection and friendship? If we are their primary confidants, peer influence or video games should not overtake our relationship with them. Dr Mullins stressed the importance of

to listen to them from a very young age without judgement, so that they are not afraid to tell you things as they get older; and as they get retreat into their room searching for independence, we should not back off but leap over the wall to have a conversation. Finally, we know as parents the impact of leading by example on our children. St John Paul II sums it up beautifully saying "My father never had to be tough on me, he was so tough on himself.""

Lillian Mawad

MaroniteCare COMMUNITY & YOUTH CENTRE Planned Giving Target

Target 2000 Parishioners \$5 a week

360 Parishioners committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors. Fill in and return to one of the Priests, Committee Members or the Parish Office. For Inquiries contact Lisa 96892899.

Pledge Envelopes available for in the Gift shop



Our Lady of Lebanon Parish Loans CYPC Building Loan \$5,481,585 **Units Loan \$1,632,767**

Property Loan \$131,989

Community Business Network Page

For Newsletter sponsorship please contact Joe Chiha on 0400 444 999

CHURCH CAFÉ & BAKERY

Open everyday. Catering orders are available.

Phone: 8898 1550



ACCOUNTANTS

BUSINESS & TAXATION CONSULTANTS



Mary Mattar

B. Com CPA

♦ Financial Reporting

Book Keeping

Tax Returns, PAYG, FBT, GST & BAS

CALL TODAY

0414 340 292 zima.tax@gmail.com

PO Box 105 Merrylands, 2160 HINT: The tax-free threshold for 2014 for

individuals is \$18,200. When combined with the Low Income Tax



Like us on facebook at Our Lady of Lebanon Church—Sydney









Visit us at olol.org.au



PARISH NOTICE BOARD



MEMORIAL MASSES & FUNERALS

Sunday 29 June: Feast of the Apostles Peter & Paul & 4th Sun of Pentecost

11.00am Toufic Albert Mawad from Zgharta (died in Lebanon) 5.00pm 40 Day Nicholas Daoud Khoury from Blouza Monday 30 June:

10.00am Rose Sabat widow of Fahim Laoulach from Hadchit **6.00pm** Juliette Hanna Issa widow of Moussa Hawi Geagea from Becharre

Tuesday 1 July:

10.00am Jamileh Youssef Fares wife of Tannous Abboud from Asnoun

Friday 4 July: Feast of Bl. Pierre Georgio Frassati **6.00pm** 40 day Hanna Abdallah Menassa from Kfarfou

Saturday 5 July: 6.00pm 1 year Youssef Boutros Ghalib from Mazraat Alnahr

Sunday 6 July: 5th Sunday of Pentecost

11.00am 40 day Adel Rachid Becharra widow of Dib Rachid Younan from Wadi Oannoubine

St Joseph the Worker Auburn

11.00am 1 Year Mikhael Youssef Anioul from Hadchit

قدّاسات الأسيوع

الأحد 29 حزيران: الأحد الرابع من زمن العنصرة وعيد الرسولين بطرس ويولس 11:00 المرحوم توفيق ألبير معوض رئيس بلدية زغرتا واهدن (متوفّى في لبنان)

5:00 أربعون المرحوم نقولا داوود الخوري من بلوزا

الإثنين 30 حزيران:

10:00 دفن المرحومة روز صابات أرملة المرحوم فَهيم لولش من حدشيت

6:00 المرحومة جوليات حنا عيسى أرملة المرحوم موسى حاوي جعجع من بشري الثلاثاء 1 تموز:

10:00 دفن المرجومة جميلة يوسف فارس زوجة طنّوس عبّود من أصنون الجمعة 4 تموز:

6:00 أربعون المرحوم حنا عبدالله منسَّى من كفرفو

السبت 5 تموز:

6:00 السنة للمرحوم يوسف بطرس غالب من مزرعة النهر

الأحد 6 تموز: الأحد الخامس من زمن العنصرة

11:00 أربعون المرحومة أدال رشيد بشارة أرملة المرحوم ديب رشيد يونان من وادي قنوبين

مار يوسف العامل Auburn

11:00 السنة للمرحوم مخايل يوسف أنجول من حدشيت





Parish Groups and Committees

Pastoral Council & Feast Week Volunteers Meeting: Tuesday 8 July 8pm Level 2 CYPC or call Fr Raphael 0401 627 777

Family & Adults

Family of the Divine Word, Bible Discussion: Tues @ 7:30pm Anyone wishing to **borrow spiritual/religious books** from the Library of the Divine Word Family please contact Jennifer Farah:0401 694 598

Seniors

Fortnightly Activities for Seniors

Activities for Seniors will take place every fortnight and will include board games, knitting, painting, cooking, watching movies, etc. If you wish to bring a parent or grandparent, please call Elias Doro on 0414 495 955 or the parish office 9689-2899.

مناطات كبار السن كل أسبوعين وتتضمن هذه النشاطات ألعاب ألعاب الطاولة، الحياكة، والرسم، والطبخ، مشاهدة الأفلام، الخ. لمن يهمه جلب أحد الوالدين أو الجدين الإتصال بـ الياس دورو على الرقم 0414495955 أو الإتصال بمكتب الرعية 96892899

Children (all resume after school holidays)

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663
Fersan Al-Adra: Saturdays 1pm -3pm
Children's Playgroup Tues & Wed 9:30am - 11:30am in CPYC

Teens

Teens Faith Discussion & Activities: Saturdays 4pm-6pm

Teens Night Out—Tuesday 1 July
4.00pm to 9.30pm \$15 p/p. Includes entertainment, dinner, drinks and DJ. For more details contact Tony on 0401 364 335

HSC Study Day strictly for Year 12 StudentsTues 8 July 9.30am-5.30pm in CYPC. Tutors to be available. Cost \$20 including lunch, refreshments & supervision.

Teens Camp—"Mysteries on the Journey" 11-13 July

\$175 p/p For more details call Tony on 0401 364 335

Youth

Blood Donation 10th July @ 6pm contact Myrna 0421677998 Nursing Home Visit 29 June 2014 contact Josette 0447777703

Frassati Adventures—Bike Safari@Olympic Park
29 June at 10am—for more details contact Joe Gittany 0406 111 401

Daily Bible verses to your mobileTo receive send your name on an SMS to 0404057777.

To listen to 7pm Sunday Mass English Homily visit our website olol.org.au and click on "Homilies"

MaroniteCare Services

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

Counselling Services (English/ Arabic

Nada Coorey Psychology for confidential counselling at Westmead. Areas of Specialisation include Depression and Anxiety/Panic Attacks, Relationship difficulties and Family/ Parenting.

Mobile: 0434642509 or PH: 88981526 MaroniteCare Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.

Call Amanda Nassif: 0433 217 063

Adults and Youth Debbie Draybi 0435 407 911

Email: counselling@maronitecare.org.au

Women's Well-being Office - Nelly—9689 2899

Natural Fertility Services We offer daytime and evening appointments. For further info., please contact Nelly Azize 9689 2899

Ladies Fitness & Wellbeing conact Abir 0410122999

Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am -11:30am Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

OLOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

General Parish Notices

Parish Feast Week 2014 for the Assumption



of Our Lady Wed 13 to Sun 24 Aug Solemn Mass & Hrissi Thurs 14 Aug 7.00pm celebrated by His Excellency Bishop Antoine-Charbel

Tarabay

Annual Parish BBQ and fes-tival night Sat 23 Aug at 7.00pm

Full program to follow

Registration of Marriages and Children in Lebanon from May 2014 by appointment. Mon 9am-3pm and Sat 9am-12pm or call Fr Pierre Diocesan Co-ordinator on 0411 735 258 or Maronite Foundation 9787 9930 or Maronite Diocesan Research Centre 0449 251 934.

جيل الزواجات والولادات في لبنان الرجاء الإتصال بالخوري بيار الخوري المنسق الأبرشي 0411735258 إبتداءً من شهر أيار كل يوم اثنين من الساعة و صباحاً حتّى 3 بعد الظهر ونهار السبت من الساعة 9 صباحاً حتى 12 ظهراً أو المؤسسة المارونية للإنتشار 97879930 أو مركز الأبحاث الماروني 0449251934

"عقدت بعد ذلك، بتاريخ 23 أيار 2014 جلسة نهائية لمقابلة النسخ مع النسخة الأصلية ووضعت عليها التواقيع وأختام التصديق والأختام النهائية، وحُضِّر الملف لإرساله إلى الكرسي الرسولي، وبُلْغ الأمر إلى سيادة مطران الأبرشية، الذي دعا بدوره إلى عقد الجلسة النهائية في دير العائلة المقدسة في عبرين في 22 حزيران الجاري، ليتم فيه حلفان اليمين القانونية من قبل كل الذين

ا اشتركوا في ملف التحقيق، وليختم الملف بالشمع الأحمر ويسلم إلى طالب الدعوى ومساعدته لينقلاه إلى روما. وقد دُعِيَ إلى هذه الحفلة العلنية الأخيرة غبطة البطريرك الكردينال مار بشارة بطرس الراعى الكلي الطوبي، ليمنح بركته الأبوية وليشرف ايضاً على ختم هذه المرحلة الأخيرة التي انتظرها غبطته من سنوات، كما انتظرها كل أبناء المرحلة الأخيرة التي انتظرها كل أبناء كنيستنا المارونية، بل وكل أبناء لبنان، عرفاناً بالجميل لبطريركِ حمل في قلبه وعقله وقلمه ولسانه وصلاته كنيسته المارونية ووطنه لبنان ورهبانيته التي أسسها لخدمة العائلة التي هي أساس بنيان كل كنيسةٍ ومجتمع ووطن."..

وهنا حفَّاظاً على حسن سير الدعوى وقانونيتها، كما يلي: أولاً: يدعى "رجل الله" أو "أمة الله" كل من تقام له دعوى تقديس. يجب إ أن تمرّ الدعوى بثلاث مراحل مهمة: الأولى يجري فيها التحقيق في أهليته للقداسة من خلال إثبات صيت القداسة عنده وعيشه بطولة الفضائل. تتتهي المرحلة الأولى بإعلانه "مكرم"؛ وفي المرحلة الثانية أيجري التحقيق في أعجوبة يقوم بها وتتتهى المرحلة الثانية بإعلانه "طوباوياً"؛ والمرحلة الثالثة تتطلب ايضاً أعجوبة ويعلن في نهايتها "قديساً". في كل مرحلة من هذه المراحل يجري أولاً التحقيق في الأبرشيّة، ثم يرسل الملف إلى مجمع دعاوى القديسين في روما ليتدارسه المسؤولن ويرفعونه أخيراً إلى الحبر الأعظم، الذي له وحده يعود إعلان ما يقتضي إعلانه بعد دراسته.

نحن اليوم في دعوى رجل الله البطريرك مار الياس الحويك في مرحلة ختم التحقيق في المرحلة الأولى، أي مرحلة التحقيق في صبيت القداسة وعيش الفضائل. هذا يعني أننا سنرسل الملف إلى مجمع دعاوى القديسين، الذي له وحده الحق بتقديمه إلى الحبر الأعظم ليعلنه مكرماً، في حال تأكد من أهليته واستيفاء الشروط القانونية، لذلك لا يمكننا اليوم ولا بأي شكل من الأشكال أن نقول بان البطريرك صار أو سيصير طوباوياً أو قديساً، لان ذلك يتعلق بنتائج التحقيق، كل ما يمكن أن نعلن عنه هو أن التحقيق في المرجلة الأولى من الدعوي والذي يدعي "التحقيق الأبرشي" قد انتهى وسيرسل الملف إلى روما، وننتظر حكمها واعلانه "مكرماً". ومن بعدها نبدأ المرحلة الثانية ثم الثالثة في حال وجدت أعاجيب للمرحلتين الأخيرتين.

ثانياً: نطلب من جميع المؤمنين في لبنان وفي كل العالم أن يرافقوا هذه الدعوى بالصلاة إلى الله لتظهر قداسة أبينا البطريرك الحويّك للمسؤولين في الكنيسة، فيتمجد اسم الرب بقديسيه... وكما عُرف رجل الله البطريرك الحويك باتكاله على العناية الإلهية، نحن أيضا اليوم وعلى مثاله، نضم نوايانا وصلاتنا معه إلى العناية الإلهية التي ما خيبته أبداً، لكي تظهر وتتم إرادة الله لمجده تعالى ولخير

النفوس."(يتبع)

www.zenit.org



الحقُّ أي الحقيقة هو يسوع نفسه، كلمة الله الذي تجسّد، ومات بالجسد على الصليب فداء عن الجنس البشري، وقام من الموت ممجَّدًا. بقيامته تكوّن هيكل جديد، هو

اللّيتورجيّا مكان العبادة بالروح والحقّ

جسده الحيّ الممجَّد أمام عرش الآب، الذي أصبح »مكان «العبادة الحقيقيّة التي يريدها الله (راجع يو 4: 23). في هيكل جسده، الذي لم تبنه أيادي بشر ، وهو مفتوح بوجه جميع الناس، يتحقّق مكان العبادة الحقيقيّة شه.

والروحُهو الروح القدس الذي يبنى هذا الهيكل الجديد، جسد المسيح القائم من الموت الذي يجتذبنا إليه، في سرّ الإفخارستيّا، ويبدّلنا ويوحّدنا، ويجعلنا جسده الروحي، أي الكنيسة.

إلى هذا الهيكل الروحيّ أشار يسوع عندما قال: »إهدموا هذا الهيكل، وأنا أقيمه في ثلاثة أيّام«(يو 2: 19)، وكان يعني جسدَه الذي سيُهدَم على الصّليب، ثمّ يقوم هيكل جديد هو جسده السّري أي الكنيسة التي أصبحت «سرَّ الخلاص الشامل

عندما تأمر قيافا رئيس الكهنة ومَن معه على المسيح وصلبوه، أبطلوا بفعلتهم كهنوتهم وأفسدوا ذبائحهم. هذا ما تعنيه آية انشقاق حجاب هيكل سليمان من فوق إلى أسفل (متى 27: 51؛ مر 15: 38؛ لو 23: 45)، ثمّ هُدم الهيكل بكلّيته على يد الرومان سنة 70.

مع انشقاق حجاب الهيكل »انشقّ« قباب بيدع الصوبا طبعة الحرقي، وتفجّرت منه ينابيعُ الحياة الجديدة، المُشار إليها بالدّم والماء (يو 19: 34)، رمزَي المعموديّة لولادة الإنسان الجديد، والقربان لغذائه الروحي، وبهما فتح الطريق إلى قلب الآب، ورفع »سيف الكروب عن شجرة الحياة«، وأعاد الانسان إلى السماء، بعد أن طُرد منها بخطيئة آدم وذرّيته، وجعل منّا مملكة كهنة لله أبيه. وها هو يأتي،»وستراه كلُّ عين وأيضًا الذين طعنوه. إنَّه الألف والياء، الكائن والذي كان والآتي، الضابط الكلِّ «(رؤ 1: 5-8).

هذا هو معنى الليتورجيّا، عبادة الله بالروح والحقّ، ويسمّيها بولس الرسول »**العبادة الروحيّة**» إذ يدعونا بقوله:»أناشذكم، بمراحم الله، أن نقرّبوا أجسادكم ذبيحةً حيّةً مقدّسة مرضيّة لله: تلك هي عبادتكم الروحيّة«(روم12: 1). إنّها عبادة على مثال يسوع الذي فتح ذراعيه على الصليب ليجتذب إليه جميع الناس ويضمُّهم إلى محبَّته الأبديّة. إنّ حركة هذه المحبَّة الآتية من المصلوب آخذة في النمو عبر ليتورجيّة الكنيسة من أجل بلوغ غايتها، وهي تبديل وجه العالم. إنّها ليتورجيّة حضارة المحبة. (يتبع)

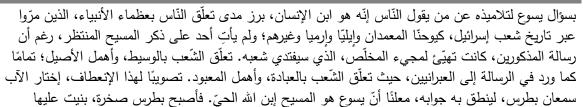
البطريرك مار بشاره بطرس الراعى الكلى الطوبى

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) Fr Elias Ayoub, Yacoub & Salwa Al-Khawaja, Antoine Azar and his departed, Said & Violet Azizi, Raymond Anjoul, Hind Assaf (B) Romanous, Hanne & Charbel Bazouni, Milia Bou Radain, Raymond, Annie Bazouni & their son Charbel Bazouni, Raymond Tony Bazouni, Toufic & Marta Bazouni, Youssef & Shahidi Bazouni, Shafika Bazouni and her children, Elias (B) Romanous And Bazouni, Shafika Bazouni, Annie Bazouni, Shafika Bazouni, Annie Bazouni, Shafika Bazouni, Annie Bazouni, Shafika Bazo



"طوبي لك يا سمعان بن يونا"





الكنيسة، التي لم ولن تقوى عليها أبواب الجحيم، بل لا تزال عبر الدهور، كنيسة مقدّسة ومتجدّدة، رغم الأهوال المحدقة، والتي لا تزال تحدق بها. لم يتردّد بطرس في إعلان ما أظهره الله له، أنّ يسوع هو المسيح ابن الله الحيّ، فأصبح أمينًا على الكثير، بيده مفاتيح ملكوت السماوات؛ له أن يحلّ، وله أن يربط. كما تكلّم في سمعان بطرس، هكذا يتكلّم الله فينا اليوم، ولنا أن نتّخذ موقف الصخرة التي تبنى عليها الكنيسة. لنا أن نكون حجارة حيّة، حجارة صلبة وفاعلة، حجارة طيّعة في يد بنّائها الأوحد، حجارة تقبل التشذيب ليتّحد بعضها ببعض، فتكون مدماكًا ثابتًا وقويًا، يواجه العواصف والأهوال، وأبواب الجحيم لا تقوى عليه. يا أخوتي، بنا تعمر الكنيسة وتتجدّد، وتتقدّس بقداستنا. نحن حجارتها، وسقفنا المسيح يسوع، كلمة الله الآب. تعالوا لنكون بابًا مفتوحًا للكنيسة، يفتح الملكوت أمام كلّ من في الخارج، فندخل معهم الملكوت، حيث نحتفل والثالوث بالمجد الأبديّ المعدّد انا منذ اساسات العالم. لكن، تعالوا نستعد نحن أولاً للدخول، مع بداية هذه السّنة الطّقسية الجديدة، كي لا نكون كالجرس الذي يدعو النّاس للصلاة، ويبقى هو خارجًا. من هنا إيها الإحباء إنجيل القديس متى اليوم يدعو كلاً منا ليكون كبطرس الرسول صخرة إيمان يقوى بها إيمان جماعة المؤمنين أي الكنيسة. فهلّا سألنا ذواتنا، في هذا الأحد، إلى أيّ مدى علاقتنا بالربّ صلبة كالصخر؟ وكم نتشبّه، في حياتنا، ببطرس الرسول، الذي ثبّت إيمان الجماعة الأولى، فنتبّت إيمان من أوكلهم الله الإينا؟! (بتصرّف).

الرسولين بطرس وبولس عامودي الكنيسة

تحتفل الكنيسة كل سنة في 29 حزيران بعيد الرسولين بطرس وبولس. وتعتبرهما عامودي الكنيسة، وتظهرهما بعض الصور وهما يحملانها. هما ركنا الكنيسة بحياتهما وجهادهما وتبشيرهما واستشهادهما. عليهما وعلى الرسل قامت، واساساتها على الصخرة وابواب الجحيم لن تقوى عليها. ونحن الموارنة في جذورنا المسيحية تلقينا البشارة منهما وخاصة من الرسول بطرس الطريرك الأنطاكي الاول. يقول القديس اوغسطينوس: نعيد للرسولين في يوم واحد، لأنهما واحد، وإن لم يكونا قد استشهدا في اليوم ذاته، فلتكن حياتهما لنا مثالا، وايمانهما لنا قدوة.

سيرة مار بطرس

بطرس هو سمعان بن يونا. ولد في بيت صيدا في الجليل وكانت مهنته صيد السمك. دعاه يسوع قائلاً: اتبعني فأجعلك صياد الناس. فلازمه ولم يفارقه حتى النهاية. وكم كان متحمّساً للدفاع عن معلّمه عندما اعلن يسوع عن كيفيّة مينته: اتّي مستعد أن الناس. معك إلى السجن وحتى إلى الموت. وهو مُن نكر يسوع وندم على خطيئته. ومَن يتصفّح العهد الجديد، يتضح له ان بطرس هو اول من تبع المسيح واعترف به. وكان اميناً لأسراره. وقد جعله الربّ زعيماً للرسل ورئيساً على كنيسته. وبعد صعود الربّ، بشر مدن سواحل فلسطين ولبنان وفينيقية وآسية، وأقام اولا كرسيه في إنطاكية مدة سبع سنوات، ثم في روما سنة 44. تعرّض لغضب نيرون الملك، وما لبث ان قبض عليه في روما وسجنه، ثم أمر بصلبه، وأبى أن يصلب إلا منكسا. استشهد حوالى عام 67. له رسالتان في العهد الجديد.



أما بولس فقد كان اسمه شاول، ولد في طرسوس، نحو السنة 10 للميلاد، من أبوين يهودبين. درس الفلسفة والفقه في اورشليم. اضطهد المسيحيين وساهم في رجم اسطفانوس اول الشهداء. وفيما هو ماض الى دمشق لمتابعة اضطهاده سطع حوله نور من السماء فسقط على الارض وسمع صوتا يقول له: شاول، لم تضطهدني؟ فنهض ولم يكن بيصر شيئا، فاقنادوه وادخلوه دمشق حيث أبصر واعتمد. اخذ يبشر بيسوع وقام بعدة رحلات تبشيرية حول العالم برّاً وبحراً، وأجرى الرب على يده آيات باهرة. تآمر اليهود على قتله ومكث اسيرا سنتين. ثم رجع الى روما فقبض عليه نيرون وألقاه في السجن، وحكم بقطع رأسه حوالى سنة 67. أما رسائله فعددها 14. (بتصرّف)



"ثلاثة أفعال تميّز الدعوة المسيحية"

المسيحي لا يعلن عن نفسه بل عن الرب" هذا ما شدد عليه البابا فرنسيس في عظته الصباحية من دار القديسة مارتا محتفلاً بعيد مولد يوحنا المعمدان "أعظم الأنبياء" الذي أعد وميّز وتصاغر. لقد أعدّ مجي الرب وميّز من هو الرب، وتصاغر حتى يكبر الرب. لقد أشار البابا فرنسيس إلى هذه الأفعال الثلاثة التي قام بها يوحنا المعمدان داعيًا كل مسيحي بأن يتّخذه مثالاً. وقال البابا إنّ يوحنا هيًا الطريق أمام يسوع "من دون أخذ أي شيء لنفسه وكان رجلاً عظيمًا: كل الناس يتبعونه إذ كان لكلمات يوحنا صدّى كبيرًا في القلوب. كانت تصل كلماته إلى "القلب". ولإحظ البابا بإنه كان من السهل على يوحنا أن يقع في تجربة العظمة ولكنه لم يسقط أبدًا. وعندما كان يُسأل ما إذا كان هو المسيح كان يجيب دائمًا: "أنا الصوت، الصوت ليس إلاّ" أتبت لأهيّىء الطريق أمام الرب. وأضاف البابا: "هذه كانت الدعوة



الأولى التي كانت يقوم بها يوحنا المعمدان: "يهيّىء الشعب، يهيىء قلوب الشعب لكي يلتقوا بالرب. ولكن من هو الرب؟ والدعوة الثانية التي قام بها يوحنا المعمدان كانت تمييز من بين الأعداد الهائلة من الأناس الطيبيين من هو الرب. وقد كشف له الروح القدس ليقول بشجاعة: "هذا هو. هذا هو حمل الله الذي سيحمل خطايا العالم". لقد طلب من تلاميذه أن يتبعوه. وتابع البابا بأنّ الدعوة الثالثة التي كان يتحلّى بها يوحنا المعمدان كانت التصاغر: "له أن يكبر ولي أن أصغر" وهذه المرجلة كانت الأكثر صعوبة بالنسبة إليه، هو من رُجّ في السجن في الظلام يفكر: "هل يمكن أن يكون هو المسيح؟ هل أنا مخطىء؟ لذا طلب من تلاميذه أن يسألوا يسوع: "أأنت هو أم ننتظر آخر؟" وختم البابا قائلاً: "ثلاث دعوات ظهرت في رجل واحد: الإعداد، التمييز، التصاغر لكي يكبر الرب. كم هو جميل أن نفكّر في دعوة المسيحي هكذا. المسيحي لا يعلن عن ذاته بل عن آخر، يعدّ المسير لشخص آخر وهو الرب. على المسيحي أن يعرف كيف يميّز، عليه أن يفهم كيف يميّز الحقيقة: أن يكون إنسان تمييز. على المسيحي أن يدرك كيف يتصاغر كيف ينمو الرب في قلوب ونفوس الآخرين." www.zenit.org

الخبر السارمن رعيتك

رعيّة سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

۲۰۱۶ حزیران ۲۰۱۶

الإنجيل

www.olol.org.au

الرسالة

يا اخوتى، أقولُ وأخجَل، كما لو كنَّا ضعفاء! وأقولُ كجاهل: أن كلَّ ما يجرؤُ عليه هؤلاء ، أجرؤ عليه أنا أيضاً : أهُمْ عبرانيّون ؟ أنا أيضًا عبراني ! أهُمْ إسرائيليّون؟ أنا أيضاً إسرائيلي ! أَهُمْ نسل إبراهيم؟ أنا أيضاً نسلُ إبراهيم؟ أهُمْ خُدّامٌ للمسيح؟ أقولُ كَمَنْ فَقَدَ صوابَهُ: أنا أكثر! في الأتعابِ أكثر! في السُجُون أكثر! في الضرباتِ أكثر جداً! في أخطار الموتِ أكثرُ بمراتِ كثيرة! تلقّيتُ الجلدَ من اليهود خمسَ مرات، كلُّ مرة أربعينَ جلدةً إلاَّ واحدة! ضُربتُ بالعصىِّ ثلاثَ مرات! رُجمتُ مرةُ واحدة! إنكسرتْ بيَ السفينةُ ثلاثَ مرات ! قضيتُ في عُرض البحر ليلةً ونهارًا! قُمتُ بأسفار كثيرة، كنتُ في أخطار من الإنهار، أخطار من اللصوص، أخطار من أمَّتي، أخطار من الأمم، أخطار في المدينة، أخطار في الصحراء، أخطار في البحر، أخطار بين الإخوة الكذبة! عانيتُ التعبَ، والكدَّ، والسهرَ مراتٍ كثيرة، والجوعَ، والعطشَ، والصومَ مراتٍ كثيرة، والبردَ، والعُريَ! أضِف إلى ذلك، ما عليَّ من الأعباء كلُّ يوم، والإهتمام بجميع الكنائس! من يضعُفُ ولا أضعُفُ أنا؟ ومن يقعُ في الخطيئة ولا ً أحترقَ أنا؟ وان كان لا بدَّ من الإفتخار ، فأنا افتخر 2 قور 21/21–30 بأوهاني!

من أقوالهم...

الله يريد أن يمكث مع العائلة: كي نحفظ عائلاتنا، لنضع الله في وسطها" (الطوباوي أبونا يعقوب الكبوشي)

الرسولان بطرس وبولس الأحد الرابع من زمن العنصرة



قراءات الأحد القادم أحد الخامس من زمن العنصرة فل ۳: ۷ - ۱٤

متی ۱۰: ۱ – ۷

قَالَ مَتَّى الرَّسُولِ: "وجَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَواحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيْلِيُّسَ فَسَأَلَ تَلْمِيْذَهُ قَائِلاً: "مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الإِنْسَانِ ؟". فقَالُوا: "بَعْضُهُم يَقُولُون: يُوحَنَّا المَعْمَدَان؛ وآخَرُون: إِيْليَّا؛ وغَيْرُهُم: إرْميَا أو أَحَدُ الأَنْبِيَاءِ". قَالَ لَهُم: "وأَنْتُم مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا ؟". فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وقَال: أَنْتَ هُوَ المَسِيحُ ابْنُ اللهِ الحَىِّ!". فأَجَابَ يَسُوعُ وقَالَ لَهُ: "طُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بِنَ يُونَا! لأَنَّهُ لا لَحْمَ ولا دَمَ أَظْهَرَ لَكَ ذلِكَ، بَلْ أَبِي الَّذِي في السَمَاوَات. وأَنا أَيْضًا أَقُولُ لَكَ: أَنْتَ هُوَ بُطْرُسُ، أَي الصَخْرَة، وعلى هذه الصَخْرَة سَأَبْنِي بِيْعَتِي، وأَبْوَابُ الجَحِيْمِ لَنْ تَقْوى عَلَيْها. سَأُعْطِيكَ مَفَاتيحَ مَلَكُوتِ السَمَاوَات، فَكُلُّ مَا تَربُطُهُ على الأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا في السَمَاوَات، ومَا إَتَحُلُّهُ على الأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولاً في السَمَاوَات". حينَئِذِ أَوْصَى تَلامِيْذَهُ أَلاَّ يَقُولُوا لأَحَدٍ إِنَّهُ هُوَ المَسِيح.

متّی 16/13-20

صلاة للرسولين بطرس ويولس أيها القديسان بطرس وبولس، نختاركما اليوم محاميين لنا ولعيالنا، ونمجّد الله معكما. نطلب بشفاعتكما إيماناً حياً، ورجاءً ثابتاً، ومحبّة كاملة، وتجرّداً كلياً عن الذات، وازدراء للعالم، وصبراً في الضيقات، واتضاعاً في الأفراح، وانتباهاً في الصلاة، واستقامة في الأعمال، واجتهاداً في اتمام الواجبات، وثباتاً في المقاصد، وتسليماً لارادة الله، حتى إذا انتصرنا بواسطة شفاعتكما واستحقاقاتكما المجيدة على تجارب العالم والشيطان والجسد، نؤهَّل لأن نحضر امام راعي النفوس الأبدي، يسوع المسيح، الذي يحيا ويملك مع الآب والروح القدس، فنتتعّم معكما بمشاهدته ومحبّته إلى الأبد. آمين.

قدّاسات يوم الأحد

كنيسة سيدة لبنان – هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة مار يوسف العامل، أوبرن (عربي، إنكليزي) / 6:00 ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي) قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 8.45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 8.45،7:00 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (انكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً الإعترافات



مؤمنَّة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقدَّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ساعات السجود : كل يوم خميس 8:00 – 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القربان: الجمعة 4 تموز من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً